## 令和5年度入学 総合政策研究科 博士前期課程 一般 1次募集 試験問題の出典

種別	大問	著者名	著作物名	書名等	版元
	番号				
英語	_	読売新聞社	「祭り」存続へ65億円 今年度	読売新聞	読売新聞社
			補正 山車や衣装修理費	2021年11月25日付夕刊	
				対語訳 一部改変	

岩手県立大学大学院総合政策研究科博士前期課程

令和 5 年度(第 1 次募集) 入学試験問題 英語

志願区分: 一般

## 注意事項:

- 1. この試験は,13時00分から14時30分までである。
- 2. 「始め」の合図があるまで、問題を見てはいけません。
- 3. 試験中に、問題冊子および解答用紙の印刷不鮮明、ページの脱落などがあった場合には、手を挙げて試験監督者に知らせなさい。
- 4. 解答は、黒鉛筆(シャープペンシルも可)で記入しなさい。万年筆、ボールペン等は使用してはいけません。
- 5. 試験終了後、問題冊子は持ち帰りなさい。

## 英 語

## 注意事項:

解答用紙の所定の欄に、志願区分、受験番号および氏名を記入しなさい。

以下の英文を読んで、問いに答えなさい。

- 1 下線部(ア)を接続詞で始まる英語の節に書き換えなさい。
- 2 下線部 (イ) が指しているものは何か日本語の固有名詞で答えなさい。
- | 3 下線部 (ウ), (エ), (オ) を日本語に訳しなさい。
- 4 下線部(イ)の職員は伝統行事や郷土芸能を支援することによってどうしたいと述べているかを日本語で答えなさい。

(7)With local festivals and other traditional events facing a crisis amid the novel coronavirus pandemic, the Cultural Affairs Agency will earmark a total of 6.5 billion yen in a supplementary budget for fiscal 2021 to provide unusually large-scale assistance to preserve such traditions, The Yomiuri Shimbun has learned.

According to sources, (1) the agency plans to set up a consultation section to handle matters such as subsidies to repair floats, costumes and other equipment. (2) The assistance is aimed at ensuring that traditional events, already plagued by a shortage of successors and regional depopulation, will continue.

The agency also plans to promote the use of digital technology to visually record such festivals in detail to pass down the nation's festival traditions. It intends to publicize festivals across the nation by helping stream them online to entice people to attend in person after the pandemic is brought under control. Support will also be provided to train successors to hold traditional festivals.

(±)So far, the agency has extended support mainly to festivals such as those designated as national important intangible folk cultural assets. However, the agency has decided to provide financial support regardless of whether such a designation has been made under the special circumstances brought about by the pandemic. The agency is considering allowing local governments to select individuals and organizations to receive the assistance, the sources said.

According to a survey by the Japan Folk Performing Arts Association, more than 90% of about 60 folk performing arts organizations nationwide said that they had canceled their events or scaled

them down or were affected in some other way by the pandemic during a period from February to July last year, when the infection situation worsened.

(\*)In October this year, the national association for the preservation of yama, hoko and yatai floats submitted a request to the agency for financial support, expressing concern that traditional skills will go into a decline or even die away if a lack of funds reduces the chances of repairing and preserving festival floats.

"By supporting traditional events and folk performing arts, we hope to restore the bonds of local communities that have lost [chances for social] interactions as well as to promote regional revitalization," an agency official said.

(『読売新聞』2021年11月25日付夕刊,『「祭り」存続へ65億円 今年度補正 山車や衣装修理費』の対語訳より、一部改変)